



#### Gaëtan Clément Volume 9, numéro 1, 2003

## Les mots-valises

← Précédent Suivant →

## Capsule linguistique

ne des façons de créer des mots consiste à fabriquer des mots composés. On réunit alors en un seul terme deux mots préexistants : porte-plume, timbre-poste, franc-parler, etc.

Le mot-valise, lui, résulte d'une opération quelque peu différente : on réunit le début d'un mot et la fin d'un autre mot, chaque élément emprunté n'ayant souvent pas de signification propre. C'est ainsi que *didacticiel* est formé à partir de *didactique* et de *logiciel*. Le procédé utilisé s'appelle télescopage.

Le mot-valise est populaire à cause de sa capacité de frapper l'imagination. Pas étonnant que les poètes, les humoristes et les publicitaires en soient si friands.

Voici quelques exemples propres à satisfaire notre curiosité. Certains mots sont connus, d'autres moins. On remarquera que le procédé est à la portée de toutes les imaginations.

Cochonceté (Queneau)	cochon + méchanceté
Diminustrateur (Sol)	diminuer + administrateur
<b>Épouffroyable</b> (Sol)	<b>épou</b> vantable + e <b>ffroyable</b>
Explosition (Prévert)	<b>explo</b> sion + expo <b>sition</b>
Hormosessuel (Queneau)	hormone + sexuel
Brunch	<b>br</b> eakfast + <b>lunch</b>
Électrifficacité	électricité + ef <b>ficacité</b>
Motel	motor car + hotel
<b>Rôtizzéria</b> (à Saint-Césaire)	rôtisserie + pizzéria

Sidbec	sidérurgie + Québec
Smog	smoke + fog
Vivifantastique	vivifiant + fantastique
Yogourmandise	yogourt + gourmandise

Voici, pour terminer, quelques mots-valises en contexte. Repérez-les et amusez-vous à trouver les éléments à partir desquels ils sont formés. (Réponse dans le prochain numéro.)

- Tout ce qui sort de sa bouche est pervers : il excelle dans la perversation.
- Il adore le chocolat : il devrait ouvrir une... chocolâtrie.
- Stéphanie se plaint de voir des oranges dans chacun de ses rêves ; peut-être est-elle victime d'orangination ?...



UN TEXTE DE



# Gaëtan Clément



La revue web sur la valorisation du français en milieu collégial

S'abonner à l'infolettre

propos	
Contactez-nous	
Proits d'utilisation	
- Sénérique	

### L'analyse littéraire au diapason de la nouvelle grammaire?

- Un colloque international consacré à Paul Robert et aux dictionnaires Le Robert
- À inscrire à votre agenda! Une invitation de Québec
- Jour de rentrée, jour de sortie

Site de l'Amélioration du français

- Analyse formelle d'un texte littéraire: le statu quo est-il possible?
- Analyser un dialogue théâtral
- Pendant ce temps, au Vieux Montréal... (à propos de la préparation à l'EUF)
- Échecs à l'épreuve uniforme de français
- Grille d'évaluation de la dissertation critique
- Les mots-valises
- Jeux d'écriture... où la grammaire prime sur le sens